

Case study: Mrs Puddleducks on the Camau Journey



Mrs Puddleducks is a community interest company located within the Rassau Resource Community Centre in Ebbw Vale, Blaenau Gwent. They are staffed and equipped to meet the emotional, intellectual, social and physical needs of all the children at the Nursery. They are registered with Care Inspectorate Wales to provide full day care for up to 60 Children between 3 months and 4 years old.

The opening hours are 07:00 to 18:00, 5 days a week.

The Nursery also offers an after school and holiday club for children up to 12 years of age, collecting from and dropping off at local schools. They do not offer Flying Start places but are providers of the 30 hour Childcare Offer. Both Welsh and English are spoken at the setting and it states on their last CIW inspection report that they are working towards providing the Active Offer.



Where did Mrs Puddleducks hear about Camau?

NDNA Cymru share information regularly regarding the course via e-shots, emails and over social media and so the setting knew lots about what Camau could offer them.

Following discussions with the Manager regarding continuous professional development, she gave the staff contact details to get the link to register.

Why did staff decide to embark? What did they want to achieve from completing the course?

Rachel: *"I decided to take part as I've always been interested in Welsh. Unfortunately at Comprehensive school, I never seemed to have the best teachers. From taking part I wanted to achieve more confidence with the language and to enjoy learning a new skill."*

What did learners find really helpful whilst completing the course?

Rachel: *"It was really useful that the course was self-directed, meaning that completing units in our own time could fit in around work and personal life."*

The learners liked the layout of each module, with it being in sections they could return to them at any time, stopping and starting whenever was convenient for them. The video content was easy to follow along.

What Welsh resources are popular in Mrs Puddleducks?

Staff are now more confident in reading Welsh storybooks and using resources like Welsh flashcards. This means that the children are hearing much more Welsh in a variety of ways on a daily basis.



Rachel introduced the character Dewi Dragon following her completing the Camau course and he features as part of Circle time.

As a whole setting approach to embed the language, the setting have downloaded bilingual policies and procedures from the NDNA website.

How do Mrs Puddleducks incorporate Welsh into their practice now?

With a total of 4 members of staff having completed the first part of the Mynediad course, the amount of Welsh used within the setting has obviously increased. Rachel is progressing to the Sylfaen level now. The vocabulary learnt from the Camau courses is specific to early years, childcare and playwork settings, so it's easy to use on a daily basis in work.

There are a variety of Welsh displays around the setting. Children and parents are always greeted in Welsh, saying bore da and prynhawn da.

Welsh circle time is held twice a day incorporating Welsh phrases and Welsh songs.



NDNA Cymru have loved having Mrs Puddleducks join them in their Welsh Language webinars, following the Christmas webinar in December 2023, they said:

“Diolch, it was great”.

They also attended Amser Stori in January and February 2024.

How are the children encouraged to use more Welsh?

The biggest way Welsh is encouraged is through Welsh circle time. The children really enjoy learning songs in Welsh.

Also by celebrating Welsh festivals and things like St David's Day.



The children enjoy singing "wheels on the bus" first few verses in Welsh then swopping to English to finish the song.

Another favourite is "head, shoulders, knees and toes." During circle time simple phrases about how the children are feeling are used and the weather that day is discussed.

The Nursery are now working towards their bronze award on The Welsh Promise with NDNA.

Update 2025:

How has the setting developed by September 2025?

Following a discussion with Rachel during the year 2025 regarding the Camau courses, and the setting's Welsh language achievements, Mrs Puddleducks have since achieved the Bronze Welsh Promise status and have made significant efforts to increase their use of the Welsh language.

The setting have also written some bilingual posts on social media platforms when celebrating key dates and have visited some local cultural sites such as Saint Fagans, giving the children and staff a sense of Cynefin, Welsh culture and an insight into history.

The setting continue to attend some Welsh language story and song sessions hosted by NDNA Cymru's Welsh language team and also receive monthly story packs to support with the introduction of language through storytelling and linked learning opportunity.



Astudiaeth achos: Meithrinfa Dydd Mrs Puddleducks ar ei siwrne Camau



Mae Mrs Puddleducks yn gwmni diddordeb cymunedol sydd wedi'i leoli yng Nghanolfan Adnoddau Cymunedol Rassau yng Nglyn Ebwy, Blaenau Gwent. Mae ganddyn nhw staff ac adnoddau i gwrdd ag anghenion emosiynol, cymdeithasol a chorfforol y plant i gyd yn y Feithrinfa. Rydyn nhw wedi cofrestru gydag Arolygaeth Gofal Cymru i ddarparu gofal dydd llawn am hyd at 60 o blant rhwng 3 mis a 4 mlwydd oed.

Mae Mrs Puddleducks ar agor o 07:00 tan 18:00, 5 diwrnod yr wythnos.

Mae'r Feithrinfa hefyd yn cynnig gofal cofleidiol ar ôl ysgol a chlwb gwyliau i blant at 12 mlwydd oed. Maent yn casglu a gollwng o ysgolion lleol. Nid ydyn yn ddarparwyr Dechrau'n Deg ond yn rhan o Gynnig Gofal Plant Cymru. Siaradir Cymraeg a Saesneg yn y lleoliad a nodwyd ar adroddiad ei arolwg diwethaf gan AGC eu bod yn gweithio tuag at ddarparu'r Cynnig Gweithredol.



Sut glywodd Mrs Puddleducks am Gamau?

Mae NDNA Cymru yn rhannu gwybodaeth yn gyson am y cwrs dros e-bost a'r cyfryngau cymdeithasol felly roedd gan y lleoliad syniad da o beth gall y cwrs Camau cynnig iddyn nhw. Trafodwyd gyda'r rheolwyr a rhoddwyd manylion cyswllt i'r staff cael ofyn am y linc i ymuno a'r cwrs.

Pam wnaeth y staff penderfynu cychwyn ar y cwrs? Pa ganlyniadau roedden nhw'n gobeithio cael ?

Dywedodd Rachel: "Mae gen i ddiddordeb yn yr iaith Gymraeg erioed felly dyna paham wnes i benderfynu dechrau ar y cwrs. Yn anffodus, yn ysgol Uwchradd doedd gen i ddim yr athrawon gorau yn dysgu'r pwnc. Trwy cymryd rhan yn yr hyfforddiant yma roeddw'n am fagu hyder wrth defnyddio'r iaith a hefyd mwynhau dysgu sgil newydd."

Beth oedd yn ddefnyddiol i ddysgwyr wrth gwblhau'r cwrs?

Atebodd Rachel: "Roedd yn ddefnyddiol iawn bod y cwrs yn hunangyfeiriedig, yn galluogi ni i gwblhau unedau yn amser ein hun o amgylch gwaith a bywyd personol."

Roedd y dysgwyr yn hoffi cynllun y modiwlau yn y cwrs, gyda phob un mewn adrannau lle gallwyd dychwelyd iddyn nhw ar unrhyw adeg, yn dechrau a gorffen pryd oedd yn gyfleus iddyn nhw. Roedd cynnwys y fideos yn hawdd dilyn hefyd

Pa adnoddau Cymraeg sy'n boblogaidd yn Mrs Puddleducks?

Mae'r Staff nawr yn fwy hyderus i ddarllen llyfrau stori Cymraeg ac wrth ddefnyddio adnoddau fel cardiau fflach Cymraeg. Mae hyn yn golygu bod y plant yn cael cyfle i glywed mwy o Gymraeg mewn amryw o ffyrdd yn ddyddiol.



Fe wnaeth Rachel gyflwyno cymeriad Dewi Draig yn dilyn diwedd y cwrs Camau cyntaf a nawr mae Dewi yn rhan bwysig o Amser Cylch yn y lleoliad.

Fel ymdrech lleoliad cyfan i wir buddsoddi yn yr iaith, mae'r lleoliad wedi dadlwytho gweithdrefnau a pholisiau dwyieithog o wefan NDNA.

Sut mae'r Gymraeg wedi gwreiddio fel rhan annatod o ymarfer yn Mrs Puddleducks nawr?

Gyda 4 aelod o staff wedi cwblhau rhan gyntaf cwrs Mynediad, mae cynnydd amlwg wedi bod yn y defnydd o'r iaith Gymraeg. Mae Rachel yn symud ymlaen i lefel Sylfaen y cwrs nawr. Mae'r eirfa o'r cwrs yn arbennig ar gyfer y blynyddoedd cynnar, gofal plant a Gwaith chwarae felly mae'n hawdd i'w defnyddio yn ddyddiol yn y gwaith.

Mae yna amryw o arddangosfeydd Cymraeg o amgylch y lleoliad. Mae plant a rhieni pob amser yn eu cyfarch



yn y Gymraeg, trwy ddweud bore da a phrynhawn da.

Mae Amser Cylch Cymraeg yn digwydd dwywaith y dydd ac yn gyfle i ddefnyddio ymadroddion a chanu caneuon Cymraeg.

Mae NDNA Cymru wedi mwynhau cwmni Mrs Puddleducks yn rhai o'i gweminarau Cymraeg. Yn dilyn sesiwn Nadolig yn Rhagfyr 2023, dywedwyd:-

"Diolch, roedd yn grêt".

Fe wnaethon nhw hefyd mynychu Amser Stori yn Ionawr a Chwefror 2024.

Sut anogir y plant i ddefnyddio mwy o Gymraeg?

Y ffordd mwyaf poblogaidd i hybu'r iaith yw trwy Amser Cylch. Mae'r plant gwir yn mwynhau dysgu caneuon

Cymraeg.

Hefyd, trwy ddathlu gwyliau a phethau fel Dydd Gŵyl Dewi.



Mae'r plant yn mwynhau canu "yr olwynion ar y bws" gyda'r penillion cyntaf yn Gymraeg ac yna newid i'r Saesneg i orffen y gân.

Ffrefryn arall yw "pen, ysgwyddau, coesau, traed". Yn ystod Amser Cylch defnyddiwyd ymadroddion syml am deimladau ac i drafod y tywydd.

Mae'r Meithrinfa nawr yn gweithio tuag at gwobr efydd Yr Addewid Gymraeg gyda NDNA.

Diweddariad 2025:



Sut mae'r lleoliad wedi datblygu erbyn mis Medi 2025?

Yn dilyn trafodaeth gyda Rachel yn y flwyddyn 2025 ynglyn â chyrsiau Camau, a chyflawniadau'r lleoliad yn yr iaith Gymraeg, mae Mrs Puddleducks wedi cyflawni ei statws Addewid Cymraeg Efydd ers hynny ac wedi gwneud ymdrechion sylweddol i gynyddu eu defnydd o'r iaith Gymraeg.

Mae'r lleoliad hefyd wedi ysgrifennu cynnwys dwyieithog ar lwyfannau cyfryngau cymdeithasol wrth ddathlu dyddiadau allweddol ac wedi ymweld â rhai safleoedd diwylliannol lleol fel Sain Ffagan, gan roi ymdeimlad o Gynefin, diwylliant Cymru a chipolwg ar hanes i'r plant a'r staff.

Mae'r lleoliad yn parhau i fynychu rhai o sesiynau stori a chan yn y Gymraeg a gynhelir gan y tîm iaith Gymraeg NDNA Cymru ac maent hefyd yn derbyn pecynnau stori fisol i gefnogi cyflwyno'r iaith trwy adrodd straeon a chyfleoedd dysgu cysylltiedig.

Astudiaeth achos: Meithrinfa Dydd Mrs Puddleducks ar ei siwrne Camau V0.2 – Medi, 2025

Gwybodaeth ychwanegol

- Mwy o gymorth ac adnoddau

[Welsh-language-nurseries-early-years](#)

